МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РФ
федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования
КРАСНОЯРСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ им. В. П. АСТАФЬЕВА
(КГПУ им. В. П. Астафьева)

Институт/факультет филологический
(полное наименование института/факультета)
Выпускающая кафедра современного русского языка и методики
(полное наименование кафедры)

Никитина Екатерина Анатольевна

ВЫПУСКНАЯ КВАЛИФИКАЦИОННАЯ РАБОТА

Тема: ПОЛИТИЧЕСКИЕ ТЕРМИНЫ В СМИ (НА МАТЕРИАЛЕ ГАЗЕТЫ «ГОРОДСКИЕ НОВОСТИ»)

Направление подготовки/специальность
44.03.01 «Педагогическое образование»
Профиль «Русский язык»
(наименование профиля для бакалавриата)

ДОПУСКАЮ К ЗАЩИТЕ
Зав. кафедрой к.ф.н., доцент Мамаева Т. В.

11. 05. 2016 г.
(дата, подпись)

Руководитель профессор, д.ф.н. Васильев А. Д.

Дата защиты 23.06.2016 г.
Обучающийся Никитина Е.А.
(фамилия, инициалы)

(дата, подпись)
Оценка удовлетворительно
(прописью)

Красноярск
2016

Введение.....с. 3

Глава I. Термин и терминологическая система как основные понятия

§1. Понятие «термин» в языкознании.....с. 8

§2. Виды классификаций терминов и терминологическая система.....с. 13

Глава II. Термины языка политики как система. Исследование на материале газетных текстов

§1. Общие категории и понятия политической терминологии…….....с. 29

§2. Родо-видовые отношения политических терминов…….....с. 33

§3. Морфологические особенности политтерминологии..…….....с. 36

Заключение.....с. 40

Список литературы.....с.43

Приложения

Приложение 1……с. 46
Приложение 2……с. 49
Таблица 1……...с. 60
Методическая часть……..с. 62

Введение

Интенсивное развитие политических технологий, возрастающая роль средств массовой информации, все большая театрализация политической деятельности способствуют повышению внимания общества к теории и практике политической коммуникации. В связи с этим в России стремительно растет количество публикаций, посвященных политической лингвистике. Появление все новых и новых исследований в сфере политической лингвистики, обращение исследователей к новым аспектам изучения политического языка - все это требует всестороннего осмысления истории названного научного направления, его современного состояния, закономерностей эволюции и взаимодействия с другими научными направлениями. В настоящее время политическая лингвистика переживает бурное развитие. Эта ранее мало изученная область языкознания сегодня рассматривает самые разнообразные материалы.

Явления языка и политики - глубоко взаимосвязаны. Бытует масса различных взглядов исследователей касательно вопроса об их взаимоотношениях. В поле пристального внимания исследователей попадают различные темы: языковой портрет политика, диахронический и когнитивный анализ политической лексики, эмоциональность ораторской речи и т. д. Власть, осуществляемая политическими деятелями, во многом зависит от того, насколько профессионально он используют язык, ведь это тоже инструмент, средство осуществления власти. Политик должен уметь найти нужные слова и выражения, чтобы донести свою мысль и политическую позицию. Исследование терминологического арсенала позволяет выявить подсознательные установки и стремления политического лидера, является ярким показателем особенностей национального самосознания и уровня политического развития общества.

Р. Водак утверждает, что «язык обретает власть только тогда, когда им пользуются люди, обладающие властью; сам по себе язык не имеет власти». О. И. Воробьёва, выделяя политический язык как самостоятельную языковую подсистему (путём анализа его лексического уровня), даже говорит о возможном появлении новой дисциплины - лингвополитологии, объектом которой он и будет являться.

Следует отметить такое свойство политического языка, как чрезвычайная подвижность, мобильность, динамичность. Язык стремительно реагирует на каждое изменение в обществе: слова и формулировки появляются (для обозначения новых политических реалий) или исчезают из употребления и используются лишь как обозначения реалий прошлого, происходят трансформации в семантике языковых единиц.

Ещё одним важнейшим свойством языка политики является его стилистическая и семантическая незамкнутость, что обусловливает проникновение в него языковых единиц из других социальных сфер (общеупотребительность многих политических терминов и отсутствие чёткой стилистической закреплённости). Здесь нельзя не согласиться с мнением О. И. Воробьёвой о том, что «политический язык <…> шире понятия стиля» [Воробьёва, 1999, с. 16], и было бы неправильно считать его принадлежностью лишь публицистического стиля речи, но тем не менее основной сферой его функционирования является именно публицистический стиль.

Касаемо лексикографии, связанной с политической сферой, следует обозначить, что существует два типа словарей: первый тип - это *словари политики*, которые ориентированы не столько на объяснение значений слов и выражений, сколько на разъяснение и определение самого понятия, например: Современная идеологическая борьба: «Словарь» (1988), «Политический словарь» (1958), Халипов В. Ф. «Власть: Кратологический

словарь» (1997), «Человек и общество: Краткий энциклопедический словарь-справочник (политология)» (1997), «Политология: Энциклопедический словарь» (1993), «Основы политологии. Краткий словарь терминов и понятий» (1993) и др.

Второй тип словарей можно назвать *словарями языка политики*, которые по сути своей являются толковыми словарями, а не энциклопедическими. В центре внимания таких лексикографических исследований находится собственно значение слов и выражений.

А. М. Селищев, В. М. Жирмунский, Е. А. Поливанов, В. В. Виноградов, Г. О. Винокур и другие ученые говорили о создании специального словаря сферы политики, который был бы реализован с экспрессивно-оценочной точки зрения ещё с 20-х гг. XX века. О методах представления изучаемой лексико-семантической подсистемы писали Т. Б. Крючкова, А. Л. Голованевский и другие.

Так как политическая общественная жизнь не стоит на месте, словари такого типа направлены на отображение динамических процессов в языке, и под описанием политической лексики словарями разумеется присутствие определённых хронологических рамок.

У В. В. Бакеркиной и Л. Л. Шестаковой ещё в 1998 году возник замысел создать «Краткий словарь политического языка». И хотя такого рода проекты существуют, пока нет такого словаря, который полностью был бы посвящен политическому языку. Однако, существуют словари, отражающие языковую динамику в целом, которые содержат множество единиц языка, принадлежащие к политическому лексикону (к примеру, серия периодических словарей «Новое в русской лексике» словарь русского языка XX века под Г. Н. Скляревской). Преимущество таких лексикографических работ состоит в том, что они, не являясь нормативными, приводят слова и

выражения в том значении, употреблении и написании, в котором они встречаются в печатном виде, то есть дают очень ценный материал для изучения значений языковых единиц.

Особый интерес представляет именно изучение средств массовой информации, так как с помощью них политические субъекты имеют возможность не только информировать общественность о целях и ценностях своей политической деятельности, но и моделировать отношения с народонаселением, касающиеся формирования представительных органов власти и правящих элит, укрепления авторитетности, соответствующих целей, традиций и стандартов.

Объектом исследования являются политические термины.

В качестве **предмета** исследования рассматриваются свойства политических терминов.

Основной целью работы является поиск и анализ терминологических единиц языка политики как профессиональной сферы, выявление их свойств.

Цель исследования определила следующие **задачи**:

1. изучить теоретическую литературу по проблеме исследования;

2. опираясь на работы отечественных лингвистов, уточнить содержание понятия «термин»;

3. определить виды классификаций и типологий терминов, а также признаки терминологической системы;

4. произвести выборку политических терминов и проанализировать их с точки зрения полученных знаний о системности терминов.

Актуальность работы обусловлена возрастающим интересом к языку политики и его разностороннему анализу, а также тем, что политическая лексика и фразеология изучена недостаточно, несмотря на то, что политический язык находился под пристальным вниманием исследователей в разные периоды развития русского языка, поскольку именно этот лексический пласт является одним из наиболее нестабильных в лексико-семантической системе.

Материалом для исследования послужили периодические издания **газеты** «Городские новости». Анализу подверглись политические термины, фигурирующие в текстах передовых статьей.

Глава I. Термин и терминологическая система как основные понятия

§1. Понятие «термин» в языкознании

В словари литературного языка, такие как словарь Ожегова, включаются слова общеупотребительные, понятные всем носителям языка. Но, помимо общеупотребительных слов, в языке имеется большое количество терминов, обслуживающих различные сферы культуры, техники, науки. Тарас Романович Кияк предполагал, что в словарях предлагается разное количество слов из-за включения в них различного количества терминов: «Так, в «Толковом словаре живого великорусского языка» Владимира Даля почти 200 000 слов, словарь Ушакова содержит 85289 слов, а в удостоенном ленинской премии академическом словаре – 120480 слов. Главная причина кроется в том, что в таких словарях по-разному представлена терминология» [Кияк 1989 : 5]

В язык термины приходят разными путями. Первый путь – это употребление в качестве термина общеупотребительного слова родного языка. Борис Николаевич Головин высказался, что «Неправильно думать, будто термины появляются только тогда, когда начинает развиваться наука, теоретическое знание. И в прошлом, и в наше время любая профессия, любой вид трудовой деятельности рождает свою терминологию. Многие слова, которые воспринимаются как общеупотребительные и, следовательно, нетерминологические, в речи профессионалов приобретают значения и функции терминов» [Головин, Кобрин 1987 : 5]. Так, в обычной речи слова «плечо», «сердце», «ухо» являются общеупотребительными, а для биологов и медиков в момент их профессионального общения они становятся терминами.

Термины появляются в речи также путем заимствований из других языков, например, театральная лексика: «антракт», «партер», «афиша» была

заимствована из французского языка, а такие слова как «спорт», «футбол» и «чемпион» - из английского. Особым типов заимствований является использование в основе терминообразования слов греческого и латинского языков. Такое заимствования осуществлялось на разных этапах развития языка и в различных сферах функционирования терминов. Трудно сказать, что терминология какой-либо сферы деятельности заимствует лексику из какого-то одного (или преимущественно какого-то) языка. Последнее время нередким является образование слов по смешанному типу заимствований словообразовательных моделей. Например, само слово «терминология» смешанного происхождения: оно состоит из 2 элементов: латинского «terminus» - граница и греческого «logos» - учение.

Термин, как и многие языковые универсалии, дефинировать довольно сложно. Многие исследователи совершали попытки дать понятию «термин» определение. Многие из предложенных толкований становятся взаимодополняющими, а иногда и взаимоисключающими. В лингвистической науке имеется огромное количество разнообразных определений термина. Это объясняется тем, что термин представляет собой объект изучения целого ряда наук, и каждая наука стремится выделить в термине признаки, существенные с ее точки зрения. Многие трудности в определении сущности и специфики термина также связаны с его двойственной природой. Являясь единицей общенационального языка, термин принадлежит лексико-семантической системе и, следовательно, обладает всеми лексико-грамматическими свойствами обычного слова. В то же время термин является единицей языка науки и существует только в пределах определенного терминологического поля, в системе терминов конкретного подъязыка, обозначая специальное понятие, встроенное в глобальную иерархизированную систему общего и специального научного знания. Принадлежность термина к столь различным системам обусловливает особую сложность его определения.

Б. Н. Головин, говоря об определениях термина, оппозиционирует точке зрения В. П. Даниленко и М. А. Марусенко. Он не признает номинативность существенным качеством термина, отделяющим его от прочих слов, «поскольку номинативность является свойством языкового знака и номинативная функция свойственна не только терминам, но и, в частности, всем именам существительным и субстантивным словосочетаниями. Всякий языковой знак – и слово, и словосочетание, и предложение – номинативен, так как он называет предметы, признаки и процессы, а случае предложения – возникающие в объективной действительности ситуации.» [Головин, Кобрин 1987:33].

При этом определение, данное Головиным, также может подлежать критике: «Термин - это слово или подчинительное словосочетание, имеющее специальное значение, выражающее и формирующее профессиональное понятие и применяемое в процессе познания и освоения научных и профессионально-технических объектов и отношений между ними» [Головин, Кобрин, 1987:5]. Т. Р. Кияк, ссылаясь на работу В. П Даниленко. (Лингвистические требования к стандартизируемой терминологии \\ терминология и норма. – М., 1972, с. 9), называет сомнительным то, что термины способны образовываться на основе существительных. Например, некоторые музыкальные термины образованы от наречий, а шахматные – от глаголов.

Согласно субстанциональной точке зрения термин считается особым знаком типа математических символов, характеризующимся в плане содержания принципиальной однозначностью, а в плане выражения - строгой заданностью языковых грамматических структур. С одной стороны, термин, выступая в качестве лексической единицы, принадлежит лексико-семантической системе языка. Этот факт означает, что термин подвержен

влиянию тех же динамических процессов, что и любое слово, не являющееся термином. С другой стороны, являясь обозначением определенного научного понятия, термин принадлежит метаязыку соответствующей науки, и, следовательно, на него распространяется стремление к устранению неопределенности, к эстетической, эмоциональной и модальной нейтральности, а также к упорядоченности и строгой системности.

Для функциональной точки зрения, представленной в работах Г. О. Винокура и в большинстве современных определений термина, характерно признание в качестве главного дифференциального признака термина функции выражения специального профессионального понятия. Так, Г. О. Винокур писал, что термины – это «не особые слова, а только слова в особой позиции» [Цит. по: Куликова, 2002:10]. С функциональной точки зрения термины – особые номинативные знаки. Они создаются для обозначения предметов, явлений, отношений, коммуникативно и когнитивно значимых лишь в особом семиотическом пространстве – пространстве той или иной профессиональной деятельности.

В то же время специальная номинация «термин» укрепилась в лингвистике совсем не так давно, как кажется. В 50-е годы с ним конкурирует слово «профессионализм» [Куликова, 2002:10]. Например, в учебнике Н. М. Шанского «Лексикология русского языка» раздел специальной лексики называется «Профессионализмы», а слово «термин» в принципе отсутствует. В современной лексикологии понятия «термин» и «профессионализм» отчетливо разграничиваются. Различие между термином и профессионализмом заключено в стилистическом функционировании слов той и другой лексической группы. Как пишет в книге «Лексика русского языка» А. В. Калинин:

«Разница между термином и профессионализмом заключается в том, что термин – это совершенно официальное, принятое и узаконенное в данной

науке <…> название какого-то понятия, а профессионализм – полуофициальное слово, распространенное (чаще всего в разговорной речи) среди людей какой-то профессии, специальности, но не являющееся, в сущности говоря, строгим, научным обозначением понятия» [Цит. по: И. С. Куликова, Введение в металингвистику, 2002, стр. 11].

Термин является вербализованным результатом профессионального мышления, значимым лингвокогнитивным средством ориентации в профессиональной сфере и важнейшим элементом профессиональной коммуникации. В термине реализуются механизмы познания в той или иной специальной области знаний или деятельности, в нем репрезентированы структуры специального знания, которые служат отправной точкой в осмыслении профессионального пространства и способствуют оптимальной организации деятельности специалистов. [Голованова, 2011:58]

К особенностям термина относятся:

1. наличие дефиниции (истолкования понятия)
2. максимальная абстрактность
3. моносемичность (однозначность термина в пределах одной предметной области)
4. отсутствие экспрессии и эмоциональной окраски
5. стилистическая нейтральность
6. строгая логичность и системность.

Эти свойства термина реализуются только внутри терминологической системы, за пределами которой термин переходит в общеупотребительную лексику (теряет свои дефинитивные и системные характеристики) – детерминологизируется. К способам образования термина наряду с

терминологизацией относится ретерминологизация – перенос готового термина из одной дисциплины в другую с полным или частичным осмыслением. Термин может быть заимствован из другого языка, а может быть создан из морфемного инвентаря собственного языка или из интернациональных элементов. Процессы детерминологизации свидетельствуют о взаимопроникновении терминологической и нетерминологической лексики.

Авторы исследований по проблеме терминологии отмечают, что детерминологизация может иметь две стадии: "1) вхождение термина в форме слова с терминологическим значением в состав общего языка; 2) уже в общем языке перенесения смысла этого "терминологического" слова и возникновения (часто путем метафоризации) бытового слова на его основе" [цит. Суперанская, Подольская, Васильева, 2009:134].

§2. Виды классификаций и типологий терминов и терминологическая система

При использовании различных способов систематизации терминов выясняется, что термины можно классифицировать по различным основаниям – по содержанию, по языковой форме, по функции, по внутриязыковым и внешнеязыковым признакам. Эти классификации являются невзаимоисключающими и в равной степени важны и необходимы.

В типологии термины должны быть рассмотрены по некоторым существенным признакам, выраженным в максимальном количестве частных признаков терминов и свойственным им вне зависимости от конкретной терминосистемы. Тот факт, что термины обозначают общие специальные понятия или концепты, является таким значимым признаком: таким образом,

термины противопоставляются другим номинативным классам, служащим для установления частных и единичных понятий.

Термины подразделяются на следующие типы: термины категорий, межотраслевые термины, общенаучные и общетехнические термины, специальные термины.

По мнению ряда специалистов, общенаучные (общетехнические) термины собственно терминами не являются. Однако можно думать, что следует различать общенаучные термины, которые имеют хотя и очень общее, но достаточно четкое значение, соответствующее общему понятию, поддающемуся определению, и лексические единицы с расплывчатым значением, которое конкретизируется только в сочетании с другими лексическими единицами: ср. *продукт* и *продукты питания*, *промежуточный продукт* (производства) [Лейчик, 2007:88-91]. Существенным отличием общенаучных и общетехнических терминов от межотраслевых и специальных является то, что они не входят в какую-либо терминосистему.

Значение классификации для терминологии трудно переоценить. Через классификационную схему раскрывается и наглядно демонстрируется логико-понятийная структура связей и отношений терминов [Авербух, 2004:167-169]. В основе классификаций терминов лежат отдельные стороны классифицируемых понятий.

Одной из классификаций терминов (по денотату) является деление на **термины наблюдения и термины теоретические** [Петров, 1982:3, 8 - 16]. Это деление утверждает, что за терминами наблюдения стоят классы реальных объектов, а за теоретическими терминами – абстрактные понятия, зависящие от определенной теории, концепции. Такое деление широко

используется в философии, но для проблем терминологии оно слишком абстрактно.

Вторая содержательная классификация терминов распределяет их по языкам для специальных целей на основе объекта номинации, терминирования. Данные сферы специальных целей языка можно представить в виде перечня: наука, техника, производство, экономика и т. д. Можно сформулировать перечень рубрик, входящих в классификацию терминов по объекту терминирования, основываясь на такой схеме. Важно, что для каждой области знания и деятельности такие перечни рубрик и их наполнение специфичны. Данная классификация достаточно неустойчива: во-первых, граница между терминами, выделенными по объекту номинации, очень зыбка (например, термины документоведения могут одновременно считаться терминами делопроизводства – *акт, архив*); во-вторых, ей свойственно историческое непостоянство (существование или исчезновение тех или иных классов терминов).

Следующая классификация терминов – **по логической категории** того понятия, которое объясняется термином. На основе этой классификации выделяются:

- Термины объектов
- Термины процессов
- Термины признаков
- Термины величин и единиц

С точки зрения лингвистики, можно выстроить несколько общелингвистических и частнолингвистических классификаций терминов. Это классификация **по формальной структуре** термина (термины-слова и

термины-словосочетания), **по содержательной структуре** (однозначные и многозначные термины), **по семантическому наполнению** (свободные и устойчивые), **по мотивированности** (полностью мотивированные, полностью немотивированные, частично мотивированные и ложномотивированные). Лексико-грамматический аспект отражен в классификации терминов **по частям речи**, а стилистический в классификации **по функциональным стилям.**

Классификация терминов **по авторству** отражает социологический подход к терминам. В этом плане известны индивидуальные и коллективные термины.

По сфере использования выделяются универсальные (для многих родственных областей), уникальные (для одной области) и концепциально-авторские термины (например, лингвистические термины могут обозначать явления, характерные для всех языков (фонетика), для одного или нескольких языков (эргативность) или только для одного подхода).

Важная роль терминов в процессе научного познания объективной действительности позволяет построить их **науковедческие классификации**. Таким образом, можно выделить термины, которые служат для фиксации знания, термины, используемые как инструмент познания, и термины обучения.

Термины обучения используются в начальной школе в связи с их простотой и понятностью (правописание), затем их заменяют научными терминами — средствами фиксации знания (орфография).

Для каждой эпохи создается **историко-лексикологическая классификация** терминов, в которой фигурируют термины-архаизмы, термины-неологизмы. Эта классификация теснейшим образом связана с вышеприведенной классификацией терминов по объекту называния.

Неологизмов больше в формирующихся терминосистемах. Архаизмы характерны для концепций тех терминосистем, которые уходят в прошлое в связи с ростом научного знания и выяснением устарелости некоторых научных воззрений. Однако поскольку термины остаются в языке как его лексические единицы (хотя и детерминологизированные), они могут возродиться в составе новых терминосистем или в новом значении при развитии терминосистемы.

В связи с тем, что термины выполняют прикладную функцию как инструменты познания и как средства фиксации научного или технического знания, они подвергаются унификации и закрепляются в той или иной форме в качестве рекомендованных или стандартизованных. На этой основе строится классификация терминов **по нормативности,** которая включает в себя термины, находящиеся в процессе стандартизации (стандартизируемые), подвергшиеся стандартизации (стандартизированные), отклоняемые в процессе стандартизации (недопустимые); находящиеся в процессе упорядочения (рекомендуемые), подвергшиеся упорядочению (рекомендованные), параллельно допустимые, отклоненные в процессе упорядочения.

К этому следует добавить, что в сфере науки и техники существуют термины, нормативность которых является обязательной: так, термины радиочастот нормализованы в международном масштабе, поскольку это необходимо для обеспечения безопасности мореплавателей, авиаторов и другие. Как правило, эти термины являются интернациональными; по крайней мере, их семантика подвергается нормализации решениями международных организаций.

Наконец, в результате рассмотрения **частоты** использования терминов в текстах может быть применена классификация, выделяющая высокочастотные и низкочастотные термины. Сведения о частотности

терминов могут быть взяты из многочисленных частотных терминологических словарей, изданных в нашей стране.

Приведенный перечень классификаций терминов позволяет сделать вывод о том, что столь многогранное явление, как термин, входит в самые разные классификации — по логическому, лингвистическому, науковедческому и другим принципам. Эти классификации в своей совокупности характеризуют роль и место терминов в научной, экономической, политической, управленческой и других сферах функционирования современного общества.

Одна из основных черт термина, отмечаемая всеми исследователями, - это восхождение термина в **систему** понятий соответствующей области знания, т. е. в терминологию. Терминология – это «семиологическая система, т. е. выражение определенной системы понятий, в свою очередь отражающих определенное научное мировоззрение». Принцип *системности* впервые был выделен в трудах Д. С. Лотте: "Научная терминология должна являть собой не простую совокупность слов, а систему слов или словосочетаний, определенным образом между собой связанных. Термин нельзя рассматривать и оценивать изолировано: невзирая на то, что отдельно он удовлетворяет требования сжатости, индивидуальной меткости и т. др., далеко не всегда он будет принятым, поскольку эти качества термина должны оцениваться в свете точности всей системы терминов и их систематизированных свойств" [Лотте, 2001:73].

Терминосистема как модель некоторой области знаний (или) деятельности появляется на том этапе, когда эта область сложилась в достаточной степени, имеет свою теорию, выявила и осознала основные свои объекты и связи между ними. Именно так можно с современных позиций интерпретировать слова Н. Г. Чернышевского: «Верный признак

удовлетворительного или неудовлетворительного состояния науки - удовлетворительность или неудовлетворительность ее терминологии».

Для формирования терминосистемы необходимо выполнение следующих условий:

1) наличие специальной области, имеющей достаточно четко очерченные границы;

2) наличие системы общих понятий, относящихся к этой области;

3) наличие достаточно строгой теории (концепции), описывающей эту область, так что система понятий целиком входит в эту теорию (концепцию);

4) наличие определенного естественного языка и сложившегося в его рамках языка для специальных целей лексические единицы которого могут быть использованы для обозначения понятий (объектов и их признаков) данной системы понятий. [Лейчик, 2007:119]

К общесистемным признакам терминосистемы относится ее целостность и устойчивость. Основным логическим признаком терминосистем является их структурированность. Логико-лингвистическим признаком терминосистем служит их связность. Признавая терминосистемы знаковыми (языковыми) моделями определенных специальных областей, мы отмечаем у них специфические моделирующие признаки.

Определенная упорядоченность терминосистемы и зависимость семантики терминов от понятий соответствующей специальной отрасли не означает абсолютную оторванность терминолексики от языкового материала, который служит внешней формой терминов. Термины - это не особые слова, а слова со специальной функцией - быть знаком понятия в терминосистеме. Научная картина мира возникла намного позже языковой на определенной

стадии развития общества, на основе повседневного, практического познания действительности.

Достаточно часто происходит переосмысление семантики слова, поскольку лексическая единица не может полностью очертить содержание специального понятия. Сужение, расширение, другие любые изменения в лексическом значении общеупотребительной единицы фактически предопределяли появление нового слова со специальным значением [Даниленко, 2007:24], которое возникало на основе ассоциаций творца этого семантического неологизма. При выделении нового значения обязательным является наличие общего признака в обоих смыслах слова - старом (общеупотребительном) и новом (терминологическом).

Как уже ранее обозначалось, что каждому слову свойственна функция номинативности, следовательно, каждое слово дает первичную («наивную») классификацию объектов действительности. Тем более это относится к слову – термину, соотнесенному с «соответствующим понятием в системе данной области науки и техники» [Даниленко, 1977:85]. Соответственно, значение термина – это абстрактное научное понятие, сигнификат, позволяющий разграничивать одно понятие от другого, и в то же время поставить данное конкретное понятие в определенный классификационный ряд.

А. А. Реформатский первым отметил парадигматичность термина при ослабленности его синтагматических связей. Термин всегда занимает строго определенное место в «матрице» данного терминологического поля, он предельно парадигматичен, зато синтагматически термин обусловлен мало. Он безразличен к контексту.

Парадигматика термина существенно отлична от парадигматики обычного слова-знака. В наиболее обобщенном виде характеристика

терминологии представлена в следующем высказывании: «между терминами в терминологической системе понятийные отношения преобладают над другими. <…> Связи специфически языковые (синонимические, омонимические, антонимические) в терминологических системах предельно ограниченны, словообразовательные относительно узки» [Цит. по: Куликова, 2002 : 34-35].

Полисемия. Под полисемией (многозначностью) принято понимать «наличие у одного и того же слова нескольких связанных между собой значений, обычно возникающих в результате видоизменения и развития первоначального значения этого слова».

Полисемия является одним из факторов, затрудняющих коммуникацию; существует значительное число полисемичных терминов в гуманитарных и естественных науках, технике.

Число многозначных терминов в лингвистической терминологии достаточно велико; причем многозначными оказываются как узкоспециальные термины (например, термин фонетики акут, имеющий 4 значения), так и широко употребляющиеся:

фонема - 4 значения,

морфема — 2 значения,

слово — 2 значения,

предложение — 3 значения.

Полисемичные термины широко используются и в литературоведении; термин жанр употребляется в различных взаимоисключающих значениях: одни ученые в соответствии с этимологией слова называют так литературные роды: эпос, лирику и драму. Другие под

этим термином подразумевают литературные виды, на которые делится род (роман, повесть, рассказ и т. д.).

Синонимия. Под синонимией принято понимать совпадение по основному значению лексических, морфологических и фразеологических единиц. При этом отмечается, что синонимы:

1) выражают одно понятие;

2) различаются оттенками значения, или стилистической окраской, или и тем и другим;

3) способны к взаимозаменяемости в контексте.

Огромное количество терминов выражают одни и те же понятия, одни и те же предметы и явления действительности. Это так называемые термины-синонимы. Известна лексическая и синтаксическая синонимия. Причем и та, и другая широко распространены в терминологиях: свободный стих - верлибр, единоначатие - анафора, жаргон - арго, икт - ударение - акцент, кант - канта, комментарий - примечания, палиндром - перевертень; взаимнооднозначное соответствие -- однозначность, вещественный - неграмматический - предметно-вещественный, вибрирующий - дрожащий, вариант фонемы - аллофона, грамматическая модель - грамматическая структура - грамматическая схема.

Синонимия терминов в отличие от синонимии слов общего языка имеет свои особенности. А. А. Реформатский подчеркивает, что «слова-синонимы общего языка называют ту же вещь, но соотносят ее с разными понятиями и тем самым через название вскрывают разные свойства данной вещи» [Реформатский, 1967 : С. 91]. В терминологии синонимы соотносятся с одним и тем же понятием и объектом. Именно поэтому ряд авторов считает, что терминологии свойственна абсолютная синонимия, то есть

синонимия наблюдается, когда слова связаны на уровне своих первостепенных значений семантической оппозицией тождества, что дает основание именовать это явление терминологической дублетностью.

Исходя из одного из основных требований, предъявляемых к терминам, а именно — однозначности, ряд ученых (С. Г. Бархударов, Р. Ю. Кобрин, Б. Н. Головин, А. В. Суперанская, А. А. Реформатский, Д. С. Лотте) придерживаются точки зрения, что в любой терминосистеме возможна только терминологическая дублетность.

В. П. Даниленко отмечает, что особенно большое количество терминов-дублетов возникало в начальный период создания языка любой науки, в трех случаях, когда в языке употреблялось несколько заимствований из разных языков для одного и того же понятия; когда заимствованию сопутствовало в языке исконное слово; когда с появлением заимствования специально создавалось исконное слово, равное ему по значению [Даниленко, 1977 : 74].

Прежде всего термин синоним в приложении к слову-термину меняет своё привычное содержание. Как идеальный знак, термин не должен иметь синонимов: любой новый оттенок понятия должен получать внутри терминологии собственное обозначение. Знаки, терминирующие одно и то же понятие, одно и то же явление, являются терминологическими дублетами. По этому поводу Б. Н. Головин писал: « Существование абсолютных синонимов, т. е. слов, полностью совпадающих по значению и употреблению, в общелитературном языке вызывает сомнения. Но терминологиям свойственна именно абсолютная синонимия, что дает основания именовать это явление терминологической дублетностью».

Терминологические дублеты — это слова или словосочетания, которые объединяются особой терминологической соотнесенностью с одним и тем же научным понятием и объектом действительности.

Омонимия. Под омонимией понимается звуковое совпадение двух или нескольких языковых единиц, различных по значению [Кобрин, 1987:51].

Выделяются различные виды омонимии:

1) фонетическая (совпадение слов по звучанию);

2) графическая (совпадение слов только по написанию);

3) морфологическая (совпадение слов, принадлежащих разным частям речи) [Крысин, 1989:83].

Границы между полисемичным и омонимичным словом весьма условны. Иногда этимологический, грамматический анализы позволяют установить семантический инвариант исследуемых слов, являющийся результатом полисемии, но не омонимии. Как уже говорилось, „власть" термина, актуализация его понятийных связей затушевывает предметную соотнесенность термина с объективной действительностью. Поэтому необходимо вскрывать связи слова, анализировать его семантическую организацию для разграничения явлений полисемии - омонимии. В терминологии наиболее распространена междисциплинарная терминологическая омонимия [Головин, Кобрин, 1987:52].

А. А. Реформатский также придерживается этой точки зрения. Он писал: «Один и тот же термин может входить в разные терминологии данного языка, что представляет собой межнаучную терминологическую омонимию…» [Реформатский , 1967:110]. Однако есть точка зрения, что в одной и той же отрасли могут быть термины-омонимы, поскольку термины — слова, и ничто языковое им не чуждо.

Антонимия. Антонимию можно охарактеризовать как семантическую противопоставленность слов, а антонимы как слова с противоположными значениями. Антонимия широко используется в художественной речи: «Война и мир», «Отцы и дети».

В терминологиях антонимия выступает как один из регулярных принципов наименования понятий с противоположным содержанием: полный - краткий, действительный - страдательный, стихотворный - прозаический, префикс - постфикс, семантичный - асемантичный, аффиксальный - безаффиксальный.

Антонимы могут образовываться с помощью аффиксов а-, анти-, без-, интер- и др.: партийный - антипартийный, идейный - безыдейный, национальный - интернациональный, рациональный - иррациональный.

Гиперо-гипонимия. Ведущими отношениями в терминосистемах являются иерархические, основанные на родо-видовых связях — универсальном средстве иерархической организации.

Спецификой термина является то, что он существует в пределах поля, где он однозначен и точен, и за пределами которого он теряет эти свойства. Терминологические поля построены на базе родо-видовых иерархических отношений, которые проявляются в существующих терминологических таксономических структурах.

Родо-видовые отношения лексических единиц называются гипонимией. При этом выделяется два типа слов: слова-гипонимы выражают видовые понятия, а слова - гиперонимы — родовые. В терминологиях передаются системные отношения между профессиональными понятиями, причем содержание видового понятия оказывается шире родового, а объем — уже. Отсюда следует, что значение слов-гипонимов (видовых понятий)

включает в себя большее число семантических компонентов, чем значение слов-гиперонимов (родовых понятий).

Рассмотрим термины средство передвижения и автомобиль, часть речи и имя существительное. Гипероним средство передвижения включает в себя меньшее число семантических компонентов, чем гипоним автомобиль, в семантическую систему которого добавляется семантический компонент «использующий двигатель внутреннего сгорания».

Аналогично: семантическая система термина часть речи включает семантические компоненты «единство обобщенного значения», «общность грамматических категорий и словоизменения», «тождественность синтаксических функций», асемантическая система термина имя существительное включает дополнительно семантические компоненты «категориальное значение предметности», «лексико-грамматическая категория рода», «грамматические категории числа и падежа», «синтаксические функции субъекта, объекта и предикативного члена».

Терминологические системы различных областей знания пронизаны гипонимическими отношениями. Охарактеризованные семантические процессы происходят в научно-технических текстах и приводят к появлению в языковой системе полисемичных терминов, терминов-синонимов, терминов-антонимов и др.

Слово существует в языке как слово-лексема, в речи — как словоупотребление, и с этих позиций рассматривается лингвистической теорией. Языковой - речевой характер других единиц также отмечен в лингвистике. Очевидно, необходимо ввести подобное разграничение и для терминов и попытаться обнаружить основания для различения терминов языка и терминов речи.

Исследование системности терминологии в понятийном плане, т.е. выявление в терминологии определенной системы мысли, безусловно, представляет интерес с позиции антрополингвистики, поскольку отраслевая терминология – это не просто список терминов, а семиологическое выражение системности понятий, отражение научного подхода и определенной системы мышления человека.

Системный характер терминологии предполагает, что в ее рамках положение термина всегда взаимообусловлено положением других терминов. Каждая терминологическая единица занимает определенное место в терминосистеме и обладает определенным значением, которое не совпадает со значением другого элемента данной системы. При этом термины отражают взаимосвязи явлений и вещей, обозначаемых ими, и это может быть достигнуто «правильной классификацией терминируемой действительности на основе выделения родовых и видовых явлений…» [Реформатский, 1967 : 189]. Иными словами, само развитие научной мысли обуславливает то, что в основе любой терминологической системы лежит родовидовой принцип.

Следовательно, для того, чтобы проанализировать логику построения терминологии, нам было необходимо прежде всего систематизировать собранный из различных источников русский и англоязычный материал, т.е. вскрыть существенные связи и отношения между понятиями. При выявлении родовидовых (гипонимических) отношений мы опирались на научную дефиницию терминов, существующие классификации, зафиксированные в учебниках и справочниках, а также принципы деления объема понятий, согласно которым:

1. При одном и том же делении необходимо применять одно и то же основание.

2. Деление должно быть соразмерным.

3. Члены деления должны взаимно исключать друг друга.

4. Деление должно быть непрерывным, переход от родового понятия должен быть только к ближайшим видовым понятиям.

5. В качестве основания деления необходимо брать не случайный, а существенный признак.

Глава II. Термины языка политики как система. Исследование на материале газетных текстов.

§1. Общие категории и понятия политической терминологии

В процессе научного общения и исследований термины используются для обозначения понятий и категорий. Понятие — это форма мышления, которая фиксирует существенные характеристики (признаки, свойства, связи и отношения) явлений и позволяет ими оперировать. Любое понятие возникает в результате мыслительной деятельности. Его выработка требует обобщения, выделения класса предметов, процессов или явлений, составляющих объем данного понятия.

Категория политической науки — это понятие, выражающее наиболее существенные, закономерные связи и отношения в сфере политики.

Понятия и категории политической науки можно разделить на два вида:

1) понятия и категории общей теории политики и политических систем, указывающие на статичное измерение политики (политическая роль, политическая система, политический институт и др.);

Например: «Возникают разговоры о необходимости реформы *политической системы*. И что она не прогрессивная, и что не поспевает за экономическими реформами, и что выборы организуются не так, и что партий в Думе маловато, и что вообще Россия должна быть парламентской республикой». // «Городские Новости» от 23.05.16

2) понятия и категории, отражающие динамику политики, изменения политической действительности (политическая деятельность,

политический деятель, политический процесс, политическая социализация, политическое поведение и др.).

Например: «По-существу, в стране анархия. О чём говорить, если едва ли не каждый *политический деятель* и крупный бизнесмен считает делом чести содержать собственные вооружённые формирования, а проще говоря, банды». // «Городские Новости» от 03.12.2015 | №3287

По степени распространенности категории политической науки бывают:

1) общенаучные (объект, процесс, система);

Например: «Если этой *системы* нет, то могут быть проблемы. Красноярск в этом смысле находится в довольно противоречивом положении: *процессы,* которые идут в городском сообществе, пока толком не выявлены и не проанализированы». // «Городские Новости» №3371 14.06.16

2) категории политологии и смежных дисциплин (правовое государство, социальная роль, частная собственность);

Например: «Виктор Толоконский при знакомстве с регионом с удивлением обнаружил, что практически все свободные участки как в черте краевого центра, так и в пригороде либо давно распроданы и являются *частной собственностью*, либо находятся в долгосрочной аренде». // «Городские Новости» №3368 02.06.16

3) собственно категории политической науки (политика, политический режим, политическая культура).

Например: «Ботанический сад пережил революцию, войны, советские стабильные годы, смену власти и *политических режимов*». // «Городские Новости» №3031 28.08.14

Одной из важнейших особенностей языка газетных текстов является, с одной стороны, стандартизация используемых в газете языковых средств, а с другой стороны, их экспрессивность, назначение которой — специально привлечь к тому или иному факту внимание читателя. Термины используются для того, чтобы придать тексту известное единообразие и способствовать ясности сообщения.

Из выбранных статей было вычленено 80 наиболее употребляемых терминов. Это такие термины, как *партия*, *президент*, *оппозиция* и т. д. Для дальнейшей работы с этими терминами был проведен поиск определения в следующих словарях:

1. «Политическая энциклопедия» в 2 томах, 1999
2. Словарь терминов к учебнику по политологии Эндрю Хейвуда, 2005
3. Современный политологический словарь В. И. Даниленко, 2000

На основе этой работы был составлен словник со ссылками на статьи [см. Приложение 1], классификация политических терминов [см. Таблица 1], а также отражены их дефиниции [см. Приложение 2].

Например:

Вертикаль власти – реальное распределение власти между центром и на местах, разграничение предметов ведения и полномочий между органами государственной власти и органами государственной власти субъектов,

распределение управленческих функций, прав, обязанностей и ответственности снизу доверху, по вертикальной линии.

> «Система государственной службы предполагает достаточно жёсткую дисциплину и *вертикаль власти*, все мы - от сотрудника подразделения до руководителя территориального органа - должны уметь чётко и своевременно выполнять приказ». // «Городские Новости» №2601 05.03.13

Реформа - преобразование, вводимое законодательным путем. В частности процесс преобразования государства, начинаемый властью по необходимости. Конечная цель любой реформы — укрепление и обновление государственных основ, что, однако, не всегда несёт за собой улучшение уровня жизни, сокращение государственных расходов и наоборот — увеличение доходов.

> «В России земельно-имущественные вопросы всегда были очень сложными. Кроме того, в результате *реформ* пришлось создавать совершенно новое право». // «Городские Новости» №2890 11.12.13

Юрисдикция – определенная законом совокупность правомочий соответствующих государственных органов разрешать правовые споры, оценивать правомерность действия лица, применять юридические санкции к правонарушителям.

> «Как правило, речь идёт о размере денежных требований. В этом случае работник имеет право обратиться в суд общей *юрисдикции* с заявлением о взыскании задолженности по заработной плате». // «Городские Новости» №2762 25.04.13

Важно отметить, что не все выделенные термины нашли толкования, некоторые из них не были отражены ни в одном из указанных выше

источников. Это ещё раз подтверждает утверждение о том, что политическая лексикология изучена не так глубоко, а состав политической терминологии постоянно обновляется и *является развивающейся, нестабильной, динамичной системой*.

§2. Родо-видовые отношения политических терминов

Следующий важный шаг в исследовании – это выявление общих категорий и понятий политтерминологии, т. е. классификация по категории понятий выделенных терминов.

При **классификации терминов** по данному основанию выделяются следующие классы терминов:

- Термины объектов
- Термины процессов
- Термины признаков
- Термины величин и единиц

Проанализировав выделенные политические термины, мы можем сказать, что на основании данной классификации распределились по классам следующим образом. Большинство терминов являются **терминами объектов**. Например:

Генеральный прокурор - высшее должностное лицо Прокуратуры РФ. Возглавляет единую централизованную систему прокурорских органов РФ. Назначается на должность и освобождается от должности Советом Федерации по представлению Президента РФ.

Министр – член правительства, имеющий, как правило, полномочия политического руководства в высшем управленческом ведомстве. В

парламентских системах правления министр подотчётен парламенту и несёт политическую ответственность за исполнение служебных обязанностей.

Т.е., *генеральный прокурор, министр* – это термины, относящиеся к классу терминов объекта.

Класс терминов процессов и действий в созданном словнике представлен такими терминами как *агитация*, *голосование* и др. Рассмотрим термин *ратификация*.

Ратификация – окончательное утверждение высшим органом государства или его главой международного договора, предварительно подписанного (парафированного) полномочным представителем этого государства.

«Утвердить» в данном случае имеет значение «Окончательно установить, официально оформить» [Ожегов, 2007 : 1128], следовательно, мы можем сделать вывод, что термин *ратификация* относится к классу процессов и действий.

То же самое мы видим и в отношении термина *поправка*:

Поправка – в парламентском языковом обиходе – внесение поправки к проекту закона или к варианту другой, уже внесенной на рассмотрение парламента поправки.

В самом определении явно прослеживается значение процессуальности: «внести» - «включить, добавить» [Ожегов, 2007 : 113].

К **классу признаков** относятся термины, характеризующиеся значением свойства субъекта, например:

Государственность – обобщающий признак исторического развития государств.

или

Конституция – основной свод законов государства, обладающий высшей юридической силой и фиксирующий конституционный строй государства.

Класс единиц и величин представлен только одним термином из всех, что были включены в словник, это термин *голос.* Данный термин не находит определения ни в одном из использованных для дефинирования словарей, однако, при этом можно сделать выводы о значении данного термина из других понятий. Термин *право голоса* или *избирательное право* трактуется как «право граждан страны избирать или быть избранными». В данной трактовке интересует производящий глагол «избирать». Исходя из него, можно сказать, что *право голоса* – это право каждого гражданина отдать своё предпочтение за того или иного кандидата. Обратимся также к термину *голосование*:

Голосование – процедура выявления мнения большинства при решении какого-либо вопроса.

Так как каждый гражданин начинает обладать правом голоса при соблюдении всех необходимых условий, определенных Конституцией, то, соответственно, каждый гражданин имеет свой индивидуальный *голос,* т.е. своё предпочтение и участвовать в голосовании. Каждое отдельное предпочтение суммируется со всеми остальными, благодаря чему в конечном итоге выявляется мнение большинства. Благодаря этим выводам мы можем определить термин *голос* как *выбор участника голосования* и отнести его к классу единиц и величин.

§3. Морфологические особенности политтерминологии

В современном языкознании и терминоведении в частности еще не получил однозначного ответа вопрос о существовании термина в форме одной части речи (а именно имени существительного) или о возможности принадлежности его к разным частям речи. Острые дискуссии по данной проблеме велись среди лингвистов в XX веке. В 30-е года XX века Г. О. Винокуром было выдвинуто положение о подчеркнутой номинативности термина, что подразумевало существование термина только как имени существительного или как словосочетания на основе имени существительного. Хотя ученый и признает, что в техническом языке употребляется огромное количество глаголов, но настаивает на том, что непосредственно в терминологию они входят в форме абстрактного имени существительного [Бурсина, 2013: 59].

Однако одностороннее и прямолинейное положение Г. О. Винокура имело немало противников. Так В. П. Даниленко говорит о том, что термины, выраженные другими частями речи, также способны выражать определенные понятия и иметь определенное содержание вне конкретных сочетаний этих терминов с другими терминами.

А. А. Реформатский отчасти поддержал идеи О. Г. Винокура, однако признал, что наряду с существительными, терминами могут быть глаголы, прилагательные и наречия. Конечно, существительному он тоже отдавал приоритет и считал их предпочтительнее. По его мнению, остальные части речи могли быть включены в терминологию в том случае, если они не могли подвергнуться синонимической замене именем существительным [Бурсина, 2013: 59].

На базе созданного словника выделены морфологические особенности слов системы политической терминологии. Отмечено, что среди выбранных нами терминов присутствуют:

- морфологические конструкции «существительное + прилагательное», где прилагательное является чаще всего как терминоэлемент,
- термины, выраженные существительными, один из которых является отглагольным существительным, а один - сложным существительным,
- морфологические конструкции «существительное + существительное»,
- слова — аббревиатуры.

В большинстве европейских языков система существительного очень сильно развита, в ее рамках имеются неограниченные возможности образовывать отглагольные существительные и отвлеченные прилагательные. Из этого можно заключить, что теоретически состав терминосистем таких языков может быть исчерпан только существительными. Однако даже при таких условиях терминируемые понятия гораздо шире, чем семантические возможности имени существительного в качестве средства выражения этих понятий.

При делении на морфологические группы выделяется группа терминов, содержащих в своём составе прилагательные (словосочетание «существительное + прилагательное»). Прилагательное в терминологии используется чаще всего в своей классифицирующей функции и выступает, как правило, в составе словосочетаний в качестве словообразующего терминоэлемента.

Терминологизация имен прилагательных приводит к изменению лексико-грамматических и лексико-семантических свойств: утрачиваются оттенки качественности, приобретаются семантико-морфологические свойства относительных прилагательных, следствием чего становится невозможность образования степеней сравнения и краткой формы. Р. Р. Шамсутдинова, исследуя медицинские термины татарского языка, говорит о том, что прилагательные в терминологии стремятся к выражению родо-видовых отношений между понятиями, выполняя функцию уточнения [Бурсина, 2013:60].

В этой группе прилагательные связаны с существительным по типу согласования и привносят в термин дополнительное значение. Например, *избирательная комиссия* — комиссия (всегда) - это группа людей, наблюдающая и регулирующая важное событие\мероприятие, однако в данном случае прилагательное привносит добавочное значение голосования, что делает это словосочетание политическим термином.

Термины-существительные являются важнейшим лексико-грамматическим средством для выражения понятия о процессах, состояниях, действиях, деятелях, предметах, качествах. Существительные, употребляемые в качестве терминов, имеют те же грамматические категории, что и существительные общелитературного языка: число, падеж, несловоизменительную категорию рода. К этой группе относятся такие слова как *выборы, декларация, идеология.*

Так же как существительные из общего словарного фонда, термины-существительные по форме могут быть простыми, производными и составными, в том числе сложнопроизводными. Это аббревиатуры и сложные слова, такие как *ГУИН, ВТО.*

И последняя выделенная группа - «существительное + существительное». К этой группе относятся морфолого-синтаксические конструкции из двух существительных, связанных между собой управлением. Например, *вертикаль власти* — термин-конструкция, имеющая значение объекта.

Не исключено существование других морфологических групп терминов, например глаголов. Можно предположить, что такие слова как *голосовать, избираться* и *вступать (в союз)* будут относиться как раз именно к группе политических терминов — глаголов. То же самое касается других частей речи, способных выступать в роли терминов.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Политическая лексика и фразеология являлась объектом изучения многих исследователей. В ходе выполнения дипломной работы нами было прочитано большое количество литературы, касающейся терминоведения, это исследования известных лингвистов (например, В. М. Лейчика, О. В. Суперанской, Е. И. Голованова, Г. О. Винокура, А. А. Реформатского, В. П. Даниленко, О. А Бурсиной, А. В. Суперанской, Л. П. Крысина), статьи из периодической литературы и др.

Основной целью работы был поиск и анализ терминологических единиц языка политики как профессиональной сферы, выявление свойств терминов.

Опираясь на изученную теорию терминоведения, нами были рассмотрены различные толкования слова «термин», среди которых мы выделили значение термина как *вербализованного результата профессионального мышления, значимого лингвокогнитивного средства ориентации в профессиональной сфере и важнейшиего элемента профессиональной коммуникации.*

Нами были определены виды классификаций и типологий терминов, а также признаки терминологической системы и произведена выборка политических терминов, которые выбирались на материале статей муниципальной газеты «Городские новости», из найденных терминов был составлен словник.

С помощью полученных знаний о системности терминов, мы произвели анализ разработанного словника политических терминов. В первую очередь, работа над словником началась с семантизации каждой единицы. Важно отметить, что не все выделенные нами в стенограммах термины нашли толкования, некоторые из них не были отражены ни в одном

из указанных выше источников. Это такие термины как *вброс*, *цветные технологии*, *дефолт, законодательство, митинг* и др. Анализ литературы, посвящённой исследованию данной лексико-семантической подсистемы ещё раз подтверждает наше утверждение о том, что политическая лексикология изучена не так глубоко, а также указывает на то, что состав политической терминологии постоянно обновляется, расширяется и *является активно развивающейся системой*. Изменения на лексическом уровне затрагивают многие области, но в первую очередь они оказываются значимыми для сферы общественно-политической лексики, которая представляет собой развивающуюся незамкнутую структуру. В составе этой структуры выделяются словесные единицы, которые выражают важные для современного общества понятия из сферы политики, экономики, культуры и т.д.

Дальнейшая работа с отобранными терминами заключалась в выделении среди них семантических групп и групп морфологических. Были определены следующие семантические группы: *термины объектов, термины процессов, термины признаков, термины величин и единиц*.

Среди морфологических групп мы выделили такие: *термины-существительные, термины сложнопроизводные, термины-конструкции «существительное + существительное» и термины-конструкции «существительное + прилагательное».*

По выполнении всех поставленных задач мы можем заключить на основе нашего исследования, что политические термины составляют систему, обладающую следующими свойствами:

1) наличие специальной области, имеющей достаточно четко очерченные границы;

2) наличие системы общих понятий, относящихся к этой области;

3) наличие достаточно строгой теории (концепции), описывающей эту область, так что система понятий целиком входит в эту теорию (концепцию);

4) наличие определенного естественного языка и сложившегося в его рамках языка для специальных целей, лексические единицы которого могут быть использованы для обозначения понятий (объектов и их признаков) данной системы понятий.

СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ

1. **Авербух К. Я.** Общая теория термина. – Иваново, 2004. – 252 с.
2. **Бурсина О. А.** К проблеме о принадлежности терминов к различным морфологическим классам // Современная филология: материалы II междунар. заоч. науч. конф. (г. Уфа, январь 2013 г.). – Уфа: Лето, 2013. — С. 59-62.
3. **Большой академический словарь русского языка.** М., 2004.
4. **Винокур Г. О.** О некоторых явлениях словообразования в русской технической терминологии // Труды Московского института истории, философии и литературы. – М., 1939. – С. 3–9.
5. **Валгина Н. С.** Активные процессы в современном русском языке: Учебное пособие; М.: Логос, 2001.
6. **Голованова Е. И.** Введение в когнитивное терминоведение: учеб. пособие. М.: Флинта; Наука, 2011. 224 с.
7. **Головин Б. Н., Кобрин Р. Ю.** Лингвистические основы учения о терминах. – высш. школа, 1987. — 104 с.
8. **Даниленко В. И.** Современный политологический словарь – М., 2000.
9. **Даниленко В. П.** Русская терминология. Опыт лингвистического анализа. – М.: 1977. – 246 с.
10. **Земская Е. А.** Словообразование как деятельность. М., 1992. - 92 с.
11. **Золина Г. Д.** Языковые и жанровые особенности политического текста // Вестник Адыгейского государственного университета. Серия 2: Филология и искусствоведение, 2009 - № 4.
12. **Кияк Т. Р.** Лингвистические основы терминоведения / К., УМК ВО, 1989. – 250 с.
13. **Козырев В. А., Черняк В. Д.** Вселенная в алфавитном порядке. // Очерки о словарях русского языка. СПб, 2000

14. **Котелова Н. З.** К вопросу о специфике термина // Лингвистические проблемы научно-технической терминологии. М.: Наука, 1970. – С. 122 – 126.
15. **Крыжановская А. В., Симоненко Л. А.** Актуальные проблемы упорядочения научной терминологии. – К.: 2007. – 162 с.
16. **Крысин Л. П.** Социолингвистические аспекты изучения современного русского языка. – М., 1989.
17. **Куликова И. С.** Введение в металингвистику. – СПб: Сага, 2002. – 352 с.
18. **Лейчик В. М.** Терминоведение – М., 2007 – 254 с.
19. **Лейчик В. М.** Языки для специальных целей – функциональные разновидности современных развитых функциональных языков // Общие и частные проблемы функциональных стилей. – М.: Наука, 2006. – С. 28–43.
20. **Лотте Д. С.** Основы построения научно-технической терминологии. – М.: 1961. – 158 с.
21. **Мацюк Г. П.** О терминологизации единиц общеупотребительной лексики. // Языкознание. – 1984. – № 5. – С. 68–71.
22. **Петров В. В.** Семантика научных терминов. – Новосибирск: Наука, 1982. – 125 с.
23. **Политическая энциклопедия** в 2 томах. – Мысль, 1999
24. **Попова Т. Г., Таратынова Н. В.** Политический текст и его лексические особенности // Вестник МГГУ им. М.А. Шолохова. Филологические науки. - 2012. - № 3.
25. **Реформатский А. А.** Введение в языковедение: Учебник для вузов. — М.: Просвещение, 1967. — 544 с.
26. **Суперанская А. В., Подольская Н. В., Васильева Н. В.** Общая терминология: вопросы теории / Отв. ред. Т. Л. Канделаки: Изд. 5-е. – М.: Либроком, 2009. – 248 с.

27. **Татаринов В. А.** Общее терминоведение: Энциклопедический словарь. – М.: С. 175-176.
28. **Хейвуд Э.** Учебник для студентов вузов / Пер. с англ. под ред. Г. Г. Водолазова, В. Ю. Вельского. — М.: ЮНИТИ-ДАНА, 2005. — 544 с. – (Серия «Зарубежный учебник»).
29. **Чудинов А. П.** Политическая лингвистика. Изд-ва «Флинта», «Наука». — М.: 2006. — С. 6-11.
30. **Шанский Н. М.** Лексикология современного русского языка. – М.: Просвещение, 2002. – 327 с.

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

СЛОВНИК (со ссылками на статьи)

1. Агитация №3236 04.09.15
2. Администрация №1613 19.07.07
3. Альтернатива №3331 24.03.16
4. Амнистия №3236 04.09.15
5. Армия №3362 19.05.16
6. Бюллетень №3239 10.09.15
7. Бюрократия №3130 27.02.15
8. Вброс №2570 17.05.12
9. Ведомство №2650 05.10.12
10. Вертикаль власти №2421 16.08.11
11. Взятка №2931 03.03.14
12. ВТО №2258 14.10.10
13. Выборы №1694 11.12.07
14. Генеральный прокурор №2570 21.05.12
15. Глава государства №3346 21.04.16
16. Голосование №2312 28.01.11
17. Государственная Дума №3287 07.12.15
18. Государство №1629 16.08.07
19. ГУИН №2304 14.01.11
20. Дебаты №2579 04.06.12
21. Декларация №3340 07.04.16
22. Демократия №1641 06.09.07
23. Депутат №1685 23.11.07
24. Дискриминация №2847 01.10.13
25. Доверенное лицо №3283 26.11.15
26. Закон №1670 26.10.07
27. Законодательство №2097 25.12.09

28. Идеология №2540 21.03.12
29. Избирательная кампания №3042 17.09.14
30. Избирательная комиссия №3034 03.09.14
31. Избирательный участок №2834 05.09.13
32. Кандидат №1739 07.03.08
33. Капитализм №2631 03.09.12
34. Коалиция №2577 31.05.12
35. Конфедерация №1666 19.10.07
36. Комитет №3354 17.05.16
37. Коммунизм №2575 29.05.12
38. Конвенция №2946 27.03.14
39. Конституция №1690 04.12.07
40. Коррупция №2765 06.05.13
41. Кризис №3349 28.04.16
42. Лозунг №2557 19.04.12
43. Мандат №2649 03.10.12
44. Манифест №2527 28.02.12
45. Министр №1817 31.07.08
46. Митинг №2464 29.10.11
47. Налоги №3255 08.10.15
48. Национализация №2896 23.12.13
49. Оппозиция №2962 23.04.14
50. Палаты №3091 10.12.14
51. Паритет №2482 30.11.11
52. Парламент №2950 06.04.14
53. Партия №1641 06.09.07
54. Политик №1693 07.12.07
55. Политика №1642 07.09.07
56. Политическая система №2988 16.06.14

57. Полномочия №3237 08.09.15
58. Поправка №3055 10.10.14
59. Пошлина №2316 04.02.11
60. Правительство №1808 15.07.08
61. Право №3341 12.04.16
62. Президент №1694 11.12.07
63. Премьер-министр №2524 21.02.12
64. Протокол №3347 25.04.16
65. Профсоюзы №2817 07.08.13
66. Ратификация №2627 27.08.12
67. Революция №3016 05.08.14
68. Республика №1982 04.06.09
69. Референдум №2938 16.03.14
70. Реформа №2890 11.12.13
71. Самовыдвиженец №2531 06.03.12
72. Совет Федерации №3203 09.07.15
73. Социальное неравенство №2814 01.08.13
74. Суверенитет №2511 26.01.12
75. Счетная палата №2934 06.03.14
76. Фракция №2849 03.10.13
77. Центральная избирательная комиссия №3034 03.09.14
78. Центральный банк №2887 05.12.13
79. Чиновник №3020 12.08.14
80. Юрисдикция №3243 16.09.15

ПРИЛОЖЕНИЕ 2

СЕМАНТИЗИРОВАННЫЕ ПОЛИТИЧЕСКИЕ ТЕРМИНЫ

Агитация – распространение политических, экономических и других лозунгов и идей с целью воздействия на сознание определенной группы людей или широких масс, один из методов политической борьбы.

Администрация – 1) деятельность государственных органов по управлению; организационная деятельность в сфере управления; 2) совокупность государственных органов, осуществляющих функции управления; правительственный аппарат; 3) должностные лица управления, руководящий персонал учреждения, предприятия. Деятельность администрации всех уровней, её права и обязанности определяются различными правовыми актами, а высшего уровня – конституциями.

Альтернатива – 1) необходимость выбора одной из двух или нескольких исключающих друг друга возможностей при решении того или иного вопроса; 2) любая из двух или нескольких возможностей.

Амнистия – Освобождение от уголовного наказания, прекращение уголовного преследования, снятие судимости с лиц, отбывших наказание. Через амнистию прекращается действие правовых последствий в отношении лиц уже осужденных на основании закона за определенные преступления. Амнистия объявляется актом главы государства или высшего правительственного органа власти и может быть общей (распространяться на определенную категорию лиц) и частичной.

Армия – совокупность вооруженных сил государства; крупное оперативное войсковое объединение; совокупность большого числа людей, объединенных каким-либо общим признаком.

Бюллетень - главное свидетельство волеизъявления избирателя. Именно при анализе знаков в этом документе избирательная комиссия способна вынести вердикт о предпочтении того или иного кандидата. Бюллетень не

является агитационным материалом, однако вид бюллетеня может повлиять на исход избирательной компании.

Бюрократия – «правление функционеров», «власть контор-учреждений», где под конторами обычно понимается корпус служащих администрации государства.

Вброс избирательных бюллетеней — нарушение на выборах, заключающееся в помещении более 1 бюллетеня одним человеком в избирательный ящик с целью повлиять на итоги голосования.

Ведомство — центральное учреждение, возглавляющее какую-либо отрасль управления либо управление в ведении какого-либо официального органа или лица. Министерство, комитет, служба в переносном, общем значении.

Вертикаль власти – реальное распределение власти между центром и на местах, разграничение предметов ведения и полномочий между органами государственной власти и органами государственной власти субъектов, распределение управленческих функций, прав, обязанностей и ответственности снизу доверху, по вертикальной линии.

Взятка – принимаемые должностным лицом материальные ценности (предметы или деньги) или какая-либо имущественная выгода или услуги за действие (или наоборот бездействие), в интересах взяткодателя, которое это лицо могло или должно было совершить в силу своего служебного положения.

ВТО — Всемирная Торговая Организация - международная организация, созданная в 1995 году с целью либерализации международной торговли и регулирования торгово-политических отношений государств-членов. ВТО является преемницей Генерального соглашения по тарифам и торговле (ГАТТ), заключенного в 1947 году и на протяжении почти 50 лет фактически выполнявшего функции международной организации.

Выборы – средство формирования представительных органов или способ назначения какого-либо лица на определенную должность.

Генеральный прокурор - высшее должностное лицо Прокуратуры РФ. Возглавляет единую централизованную систему прокурорских органов РФ. Назначается на должность и освобождается от должности Советом федерации по представлению Президента РФ.

Глава государства – верховный репрезентант государства воплощает единство страны и народа во внутренней жизни, а также в международном правовом аспекте – в её внешнеполитической деятельности. Функции главы государства и главы правительства перетекают одна в другую только при президентской системе правления. Глава государства как высшее должностное лицо государства может быть представлен персонально монархом, президентом или коллективным органом – государственным советом.

Голосование – процедура выявления мнения большинства при решении какого-либо вопроса, может иметь форму народного волеизъявления, всенародного решения. Процедура голосования вырабатывается парламентом и другими представительными органами и закрепляется в конституциях, законах и прочих регламентирующих документациях.

Государственная Дума — нижняя палата Федерального Собрания – Парламента РФ.

Государство – политико-юридическая организация данной социальной группы на данной территории, характеризующаяся собственными целями, отмеченная монополией законной власти и развивающаяся в течение определенного исторического периода.

ГУИН — Главное Управление Исполнения Наказаний — территориальный орган уголовно-исправительной системы Федерального органа исполнительной власти.

Дебаты – обмен мнениями в ходе беседы; открытое столкновение мнений по общим и персональным вопросам.

Декларация – 1) заявление от имени власти, правительства, партии; 2) торжественное провозглашение основных принципов, а также

соответствующий им документ; 3) заявление одного или нескольких государств; 4) заявление лица при уплате налогов, при таможенном досмотре и т.д.

Демократия - широкое участие масс в политической жизни; функционирование правительства в интересах всего общества.

Депутат – лицо, избранное членом представительного органа власти; член парламента, избранный населением, либо назначенный властями.

Дискриминация – линия политики и практики, направленная на ущемление социально-политического статуса и соответствующей роли членов общества, их объединений и выражающаяся в необоснованном лишении или ограничении прав и свобод человека, определенных категорий граждан и даже целых социальных, этнических, расовых, религиозных и иных групп по признакам социальной или политической принадлежности.

Доверенное лицо - в период избирательной кампании лицо, определенное кандидатом в депутаты для ознакомления избирателей с его биографией, программой, представления его в различных органах и т. п.

Закон – решение органов, уполномоченных на законодательство, изданное согласно предписанной законодательной процедуре, оформленное надлежащим порядком и провозглашенное; каждая универсально-абстрактная правовая норма, т. е. каждое государственное распоряжение, содержащее регулятивы, общеобязательные для неопределенного числа людей и случаев применения. В это понятие включаются и правовые постановления и положения, не изданные путем формальной законодательной процедуры.

Законодательство - издание законов; внешняя форма правовой системы страны на данном этапе развития.

Идеология – система определенных взглядов, поддерживаемая какой-либо социальной группой, партией, государством.

Избирательная комиссия – комиссия делегированных избирателей.

Избирательная кампания — совокупность агитационных мероприятий, осуществляемая кандидатами на выборные должности и их партиями в избирательной борьбе, после официального утверждения в качестве таковых, с целью обеспечить себе максимальную поддержку избирателей на предстоящих выборах.

Избирательный участок - территориальная единица, образуемая в период выборов и референдумов для проведения голосования и подсчёта голосов.

Кандидат – лицо, предназначенное для занятия места, должности; намеченное на избрание, назначение или прием куда-либо.

Капитализм - общественно-экономическая формация, основанная на частной собственности на средства производства и эксплуатации наемного труда капиталом.

Коалиция – союз независимых партнеров, направленный на достижение определенных целей, ограниченный или неограниченный сроком. В парламентских системах правление обозначение двух или более парламентских фракций с целью образования и поддержки правительства.

Комитет - небольшая рабочая группа, составленная из членов некоего более крупного органа и наделенная особыми полномочиями.

Коммунизм — организация общества, при которой экономика основана на общественной собственности на средства производства

Конвенция — разновидность международного договора.

Конституция – основной свод законов государства, обладающий высшей юридической силой и фиксирующий конституционный строй государства.

Конфедерация – форма межгосударственного союза, основой которого являются общие политические интересы, связанные с координацией и реализацией совместных действий данных государств. В конфедерации каждое государство сохраняет свою независимость, суверенитет, имеет собственные

органы власти, обладает правом выхода из нее. В конфедерации нет единой конституции, единого гражданства.

Коррупция - «недолжное» исполнение обязанностей, злоупотребление должностью в целях личной (обычно материальной) выгоды.

Кризис – общее значение внезапного появления или обострения сложений и опасных ситуаций, с которыми нельзя справиться с помощью обычных испробованных технологий, применяемых для решения проблем. В области международных отношений это понятие обычно используется для обозначения состояний напряженности между двумя или несколькими государствами с потенциальной опасностью вооруженного столкновения.

Лозунг - призыв или обращение в лаконичной форме, выражающее руководящую идею, требование. Лозунги используются в политической, религиозной и других сферах. Лозунги могут существовать как в устном, так и в письменном виде. Будучи ёмкой и запоминающейся формой передачи мысли, лозунги часто используются в пропаганде.

Мандат – осуществление неограниченных или ограниченных сроком делегируемых представительских полномочий; применительно к политическим должностям форма «ответственного» соучастия представителей или делегатов в выборных представительных органах.

Манифест - документ, в котором более или менее детально намечен политический курс или программа, которую партия, победив на выборах, намеревается претворять в жизнь.

Министр – член правительства, имеющий, как правило, полномочия политического руководства в высшем управленческом ведомстве. В парламентских системах правления министр подотчётен парламенту и несёт политическую ответственность за исполнение служебных обязанностей.

Митинг - массовое собрание для обсуждения злободневных вопросов текущей жизни, в поддержку определённых требований либо для выражения

солидарности или протеста. Обычно проводится на открытом воздухе, доступен для единомышленников, заканчивается принятием резолюции.

Налоги – часть государственных сборов, взимающихся государственно-правовой общностью на основе закона с физических и юридических лиц, подлежащих налогообложению по фактическому состоянию.

Национализация – это переход частной собственности (в первую очередь собственности на средства производства) или права распоряжаться собственностью в руки государства или другой общественной корпорации.

Оппозиция – совокупность сил, консолидирующихся обычно в парламенте, для того чтобы противостоять политическому курсу большинства.

Палаты – 1) профессионально-сословные органы самоуправления. В качестве публично-правовых корпораций они реализуют и суверенные полномочия. По характеру членства палаты относятся к реальным (членство в силу владения предприятием) или к личным корпорациям (членство в силу принадлежности к предприятию); 2) коллегиальные органы юрисдикции; 3) обозначение части парламента, если он состоит из нескольких палат.

Паритет – одинаковое положение, равенство.

Парламент – собрание или система собраний (обычно существующих в однопалатной или двухпалатной форме), которые составляются на основании «представительского критерия» и в задачу которых входит гарантировать связь между политическим выбором и волей правящих кругов.

Партия – 1) это политическая группа, участвующая в выборах и способная путем выборов продвигать кандидатов на государственные должности. 2) группа людей, специально организованная с целью прихода власти или получения представительства в государственных органах; все члены партий обычно придерживаются общих политических позиций.

Политик - лицо, профессионально занимающееся политической деятельностью. Политическая деятельность может осуществляться в органах исполнительной (президент, премьер-министр, член кабинета министров) и

законодательной власти (депутаты парламентов различных уровней, городских советов и др.), а также в качестве функционеров политических партий.

Политика – 1) деятельность органов государственной власти и государственного управления, отражающая общественный строй и экономическую структуру страны. 2) Определенным образом направленная деятельность государства или социальных групп в различных сферах: экономике, социальных и национальных отношениях, демографии, безопасности и т.д.

Политическая система – система институтов (государственных учреждений, политических партий, общественных организаций), в рамках которой происходит политическая жизнь общества и осуществляется государственная власть. Характер политической системы обусловлен его социально-экономической основой.

Полномочия – термин, обозначающий процедуру формирования будущего государственного бюджета, с помощью которой определяется финансовая перспектива экономической единицы (государства).

Поправка – в парламентском языковом обиходе – внесение исправлений к проекту закона или к варианту другой, уже внесенной на рассмотрение парламента поправки.

Пошлина - денежный сбор, взимаемый уполномоченными официальными органами при выполнении ими определённых функций, в размерах, предусмотренных законодательством государства. К пошлинам относятся, в частности, регистрационные и гербовые сборы, судебные пошлины. С провозимых через границу государства товаров взимаются таможенные пошлины.

Правительство – ведущий политический орган исполнительной власти.

Право – система общественных регулятивов, суть которых состоит в социальной регуляции деятельности и отношений между людьми с помощью законодательно закрепленных норм, выполнение которых обеспечено

принуждением со стороны государства, в чем и заключается основное отличие права от нравственности, морали.

Президент - официальный глава государства; «исполнительные президенты» также являются главами правительств.

Премьер-министр - глава правительства, чья власть исходит от партии большинства или коалиции партий в парламенте.

Протокол - запись в определённом формате, фиксирующая некие произошедшие (или происходящие) события.

Профсоюзы – созданные на длительную перспективу объединения лиц наемного труда с целью защиты и улучшения своего экономического и социального положения.

Ратификация – окончательное утверждение высшим органом государства или его главой международного договора, предварительно подписанного (парафированного) полномочным представителем этого государства.

Революция - общественный переворот, массовые действия, нацеленный на кардинальные перемены в самой политической системе, а не простую замену одной правящей элиты на другую.

Республика – форма государственного устройства, при котором источником власти является народ; высшие органы власти либо избираются гражданами, либо формируются общенациональными представительными учреждениями (например, парламентами).

Референдум - голосование, в котором электорат, как правило, высказывается по отдельному вопросу публичной политики (могут быть совещательного и обязательного характера).

Реформа - преобразование, вводимое законодательным путем. В частности процесс преобразования государства, начинаемый властью по необходимости. Конечная цель любой реформы — укрепление и обновление государственных основ, что, однако, не всегда несёт за собой улучшение

уровня жизни, сокращение государственных расходов и наоборот — увеличение доходов.

Самовыдвиженец - тот, кто выдвигает собственную кандидатуру на каких-либо выборах

Совет Федерации - верхняя палата Федерального Собрания России, включающая, согласно российской Конституции, по два представителя от каждого субъекта России (по одному от представительного и исполнительного органов государственной власти).

Социальное неравенство - форма социальной дифференциации, при которой отдельные индивиды, социальные группы, слои, классы находятся на разных ступенях вертикальной социальной иерархии и обладают неравными жизненными шансами и возможностями удовлетворения потребностей.

Суверенитет – высшая власть, поставленная во главе иерархической лестницы власти. В более специфическом смысле суверенитет оформляет юридическую рационализацию политической власти, которая стремится трансформировать подлинную силу в законную власть, практическую власть - в правовую.

Счетная палата - парламентский орган финансового контроля в Российской Федерации.

Фракция - составная часть более крупного объединения, чаще всего — политической партии; фракции формируются на основе общих позиций или идеологических склонностей.

Центральная избирательная комиссия - государственный коллегиальный орган, формируемый в соответствии с избирательным законодательством, организующий проведение выборов в федеральные органы государственной власти, независимый от органов государственной власти в пределах своей компетенции.

Центральный банк - главный регулирующий орган кредитной системы страны или группы стран.

Чиновник - работник, исполняющий те или иные обязанности в соответствии с занимаемой должностью на государственной службе.

Юрисдикция – определенная законом совокупность правомочий соответствующих государственных органов разрешать правовые споры, оценивать правомерность действия лица, применять юридические санкции к правонарушителям.

Таблица 1 – Классификация терминов

Термин	**Толкование в словаре**	**Тип по классификации понятий**	**Морфологические особенности**
Агитация	да	действие	сущ
Администрация	да	субъект	сущ
Альтернатива	да	субъект	сущ
Амнистия	да	субъект	сущ
Армия	да	субъект	сущ
Бюллетень	нет	субъект	сущ
Бюрократия	да	субъект	сущ
Вброс	нет	действие	сущ
Ведомство	нет	субъект	сущ
Вертикаль власти	да	субъект	сущ+сущ
Взятка	нет	субъект	сущ
ВТО	нет	субъект	аббревиатура
Выборы	да	действие	сущ
Генеральный прокурор	нет	субъект	сущ+прил
Глава государства	да	субъект	сущ+сущ
Голосование	да	действие	сущ
Государственная Дума	нет	субъект	сущ+прил
Государство	да	субъект	сущ
ГУИН	нет	субъект	аббревиатура
Дебаты	да	действие	сущ
Декларация	да	субъект	сущ
Демократия	да	субъект	сущ
Депутат	да	субъект	сущ
Дискриминация	да	действие	сущ
Доверенное лицо	нет	субъект	сущ+прил
Закон	да	субъект	сущ
Законодательство	нет	субъект	сущ
Идеология	да	субъект	сущ
Избирательная кампания	нет	субъект	сущ+прил
Избирательная комиссия	да	субъект	сущ+прил
Избирательный участок	нет	субъект	сущ+прил
Кандидат	нет	субъект	сущ
Капитализм	нет	субъект	сущ
Коалиция	да	субъект	сущ
Комитет	да	субъект	сущ
Коммунизм	да	субъект	сущ
Конвенция	нет	субъект	сущ
Конституция	да	субъект	сущ
Конфедерация	да	субъект	сущ
Коррупция	да	субъект	сущ
Кризис	да	свойство	сущ
Лозунг	нет	субъект	сущ
Мандат	да	субъект	сущ

Манифест	да	субъект	сущ
Министр	да	субъект	сущ
Митинг	нет	субъект	сущ
Налоги	да	субъект	сущ
Национализация	да	действие	сущ
Оппозиция	да	субъект	сущ
Палаты	да	субъект	сущ
Паритет	да	свойство	сущ
Парламент	да	субъект	сущ
Партия	да	субъект	сущ
Политик	нет	субъект	сущ
Политика	да	субъект	сущ
Политическая система	да	субъект	сущ+прил
Полномочия	да	действия	сущ
Поправка	да	действие	сущ
Пошлина	нет	субъект	сущ
Правительство	да	субъект	сущ
Право	да	свойство	сущ
Президент	да	субъект	сущ
Премьер-министр	да	субъект	сущ
Протокол	нет	субъект	сущ
Профсоюзы	да	субъект	сущ
Ратификация	да	действие	сущ
Революция	да	действие	сущ
Республика	да	субъект	сущ
Референдум	да	действие	сущ
Реформа	нет	действие	сущ
Самовыдвиженец	нет	субъект	сущ
Совет Федерации	нет	субъект	сущ+сущ
Социальное неравенство	нет	свойство	сущ+прил
Суверенитет	да	свойство	сущ
Счетная палата	нет	субъект	сущ+прил
Фракция	да	субъект	сущ
Центральная избирательная комиссия	нет	субъект	сущ+прил
Центральный банк	нет	субъект	сущ+прил
Чиновник	нет	субъект	сущ
Юрисдикция	да	субъект	сущ

МЕТОДИЧЕСКАЯ ЧАСТЬ

План-конспект урока по русскому языку.

Тема: "Политические термины в СМИ"

Класс (возраст учащихся): 10 класс

Тип урока: урок усвоения и первичного закрепления новых знаний

Цели и задачи урока: создание условий для ознакомления учащихся с терминами политики, умения найти их в тексте; рассмотрение понятия «термина» как системы; развитие умения осмысливать информацию, которая содержится в СМИ; формирование интереса к русскому языку и к политической системе, усвоения учащимися основных понятий урока

Оборудование (средства обучения): рабочие тетради, Словарь политологии В.Н. Коновалова // — РГУ, 2010.

Ведущие понятия урока: термин, политика, СМИ

ПЛАН УРОКА

1) Организационный момент

2) Актуализация знаний

3) Первичное усвоение новых знаний

4) Первичная проверка понимания

5) Первичное закрепление нового материала

6) Рефлексия (подведение итогов занятия)

7) Информация о домашнем задании.

ХОД УРОКА

1. Организационный момент

Подготовка аудитории к занятию; проверка списочного состава; организация рабочего места, запись темы урока и даты.

2. Актуализация знаний

Проверка домашнего задания (учащимся задавалось опережающее домашнее задание, учитель проводит опрос по изученному материалу)

Вопросы учащимся:

1) Что такое политика? 2) Что такое термин? 3) Что означает аббревиатура СМИ?

(После предполагаемых ответов дается краткое пояснение)

Те́рмин (от лат. - предел, граница) — слово или словосочетание, являющееся названием некоторого понятия какой-нибудь области науки, техники, искусства и так далее. Термины существуют в рамках определённой терминологии и служат специализирующими, ограничительными обозначениями характерными для этой сферы предметов, явлений, их свойств и отношений.

Поли́тика (др.-греч. - «государственная деятельность») — понятие, включающее в себя деятельность органов государственной власти и государственного управления, а также вопросы и события общественной жизни, связанные с функционированием государства.

СМИ (средства массовой информации) – это газеты, журналы, радио, телевидение, Интернет. СМИ обеспечивают сбор, обработку и массовое

распространение информации. Благодаря СМИ у граждан страны складывается представление о работе органов власти, о деятельности политических организаций, о проблемах, существующих в обществе.

(Запись определений в тетрадь)

3. Первичное усвоение новых знаний (Учитель устно излагает новый материал)

В словари литературного языка, такие как словарь Ожегова, включаются слова общеупотребительные, понятные всем носителям языка. Но, помимо общеупотребительных слов, в языке имеется большое количество терминов, обслуживающих различные сферы культуры, техники, науки. Термины нужны для того, чтобы обозначать характерные для этой сферы предметы, явления, их свойства и отношения. В отличие от слов общей лексики, которые зачастую многозначны и несут эмоциональную окраску, термины в пределах сферы применения лишены экспрессии, имеют стилистическую нейтральность и обладают чётким истолкованием понятия.

4. Первичная проверка понимания

(Учитель раздаёт словари и зачитывает текст)

Текст

«Я, как и многие другие депутаты, внимательно слежу за выступлениями в СМИ, это тоже источник откликов о тех или иных законах. И если очевидно, что негативных отзывов много, мы ещё и ещё раз возвращаемся к законопроекту, анализируем его. Но нужно понимать, что быстро законы не меняются. Сам процесс законодательства довольно сложный, проходит много этапов, прежде чем документ обретёт окончательный вид. Есть законы, которые остаются у нас ещё со времён советской власти, и это иногда создаёт проблемы. Несколько лет назад в администрации у меня была встреча с президентом. Я

сказал ему тогда, что нужно время, чтобы понять, как закон будет работать. Для того, чтобы расширить полномочия местного самоуправления, сейчас в Государственной Думе на рассмотрении находится законопроект, предусматривающий введение земельного налога и налога на имущество. В результате доходы местных бюджетов увеличатся в полтора раза.»

Фрагмент статьи газеты «Городские новости» от 20.12.2012 | №2694 Пётр Пимашков: «Политика не битва, а поиск компромиссов»

(Дети выполняют следующие задания)

1) Найти в тексте политические термины (депутат, СМИ, закон, законопроект, законодательство, власть, администрация, президент, полномочия, Государственная Дума, налог, бюджет)

2) Найти значения выделенных терминов при помощи словаря

4. Закрепление нового материала

(Учитель делает обобщение по всей теме, просит проверить записи в тетрадях. Проводится быстрый опрос, что из приведенных ниже слов является политическими терминами:

Демократия, сообщество, оппозиция, народ, имущество, кандидат, ограничение, министр, идеология, палаты, функция, критика, партия)

5. Рефлексия (подведение итогов урока, выставление оценок.)

6. Постановка домашнего задания для учащихся

(Найти в материалах свежих газет 10 сочетаний слов, которые можно назвать терминологическими)